



❖ 1. La maqueta del Bleriot. 2. Pruebas y planos de la construcción. 3. Esqueleto del ala izquierda del avión. 4. Traslado desde Canet a una nave de Quart de Poblet. 5. El avión ya construido. 6. El alcalde visita a la Casa Real para invitarles a los actos del centenario.



Paterna volverá a volar

El ayuntamiento y la Fundación Aérea de la Comunitat Valenciana construyen un avión para conmemorar que el primer vuelo salió de la ciudad hace 100 años

El sueño de Juan Olivert, el piloto de Cullera que en 1909 logró elevar su biplano 50 metros desde Paterna, con lo que protagonizaba el primer vuelo a motor de España, volverá a ser realidad el próximo 5 de septiembre.

En la jornada en que se cumplen 100 años de aquella hazaña, un «Bleriot» construido por la Fundación Aérea de la Comunitat Valenciana, con ayuda del Ayuntamiento de Paterna, despegará del mismo punto, el acuartelamiento militar.

El avión ha sido construido a raíz de documentar en museos cómo eran los de los primeros años del siglo XX, aunque se le ha aplicado tecnología actual en elementos de seguridad. El trabajo de dos años culminará con la jornada en el que al-

zará el vuelo y Paterna volverá a hacer historia.

El alcalde Lorenzo Agustí ha visitado la Casa Real para invitarles a que acudan a esta cita. El consistorio está a la espera de saber qué miembro de la familia real nos acompañará.

► La cuenta atrás para la fiesta



❖ Paterna volverá a tener dos personalidades de lujo volcadas en nuestras fiestas mayores. La Comisión ha designado como pregonero al pirotécnico Vicente Caballer -con más de 40 años de trabajar con sus manos la pólvora- y como mantenedora de los Jocs Florals, a Amparo Ferrandis -la sobrina del fallecido actor paterno Antonio Ferrandis y muy vinculada a los colectivos locales-. Ambos han mostrado su alegría por tener ocasión de participar en las fiestas.

Sumario

- ✓ Acuerdo histórico para evitar las talas salvajes en el bosque
- ✓ Dos escuelas taller rehabilitarán la Cámara Agraria y el casino
- ✓ Paterna recupera el Barranc de Sau y canaliza el de la Font

Notas...

✓ **Mirar el cielo desde una loma del bosque**

Unos 60 vecinos participaron en el II Taller de Observación Astronómica de la Casa de la Juventud, realizado por la Escuela de Ciencias de Cosmofísica de Titaguas. La expedición se instaló en una loma de La Vallesa, escapando de la contaminación lumínica.

✓ **Los niños saharaius vuelven a la ciudad**

Las familias de Paterna han vuelto a mostrar su solidaridad con el pueblo saharai. 16 niños de entre 7 y 12 años han sido acogidos este verano y disfrutaron de visitas al biopark, al parque acuático, partidos de fútbol, «Paterna a la Mar» o las fiestas de los moros y cristianos, entre otros.

✓ **«Bibliopiscinas» para leer y bañarse**

Los vecinos que vayan a las piscinas municipales tendrán todas las facilidades para simultanear el baño con la lectura con las bibliotecas móviles y bibliopiscinas. Los usuarios podrán pedir prestado al servicio cualquier libro que haya expuesto, de manera gratuita y para todo el día.

✓ **Más de 1.000 niños en l'Escola d'Estiu**

Paterna ha cubierto todas las solicitudes para l'Escola d'estiu, que será una de las más numerosas de Valencia. Si hace ocho años la actividad iniciaba su andadura con un centenar de alumnos, el número de inscripciones alcanza este ejercicio las 1.065 plazas.



➡ A la izquierda, supervisión antes de las talas. A la derecha, reunión de la comisión de talas.

Paterna logra un acuerdo histórico sobre la tala de pinos en la Vallesa

Vecinos, ecologistas y políticos aunamos esfuerzos por el bosque

La comisión de seguimiento de las talas en la Vallesa ha intensificado sus esfuerzos en las últimas semanas y ha conseguido que los trabajos de limpieza en el bosque que realizan las compañías eléctricas se realicen de forma consensuada con el ayuntamiento, las entidades ecologistas y los representantes de la junta de barrio de la Canyada.

Precisamente esa comisión, que funciona desde

hace meses, está formada por todos estos sectores. Durante semanas negoció con Red Eléctrica de España y logró que las talas en el camino de Entrepins fueran sólo de los puntos imprescindibles donde existía mucho riesgo de incendios, y sin arrasar la vegetación del monte bajo, como había ocurrido en 2007.

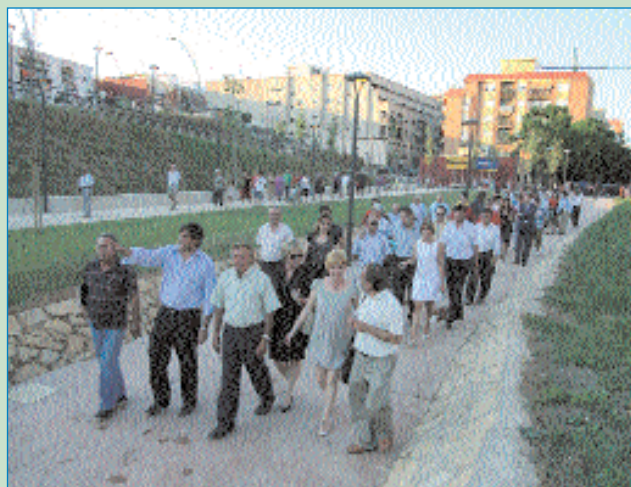
De forma paralela, el juzgado ha dado la razón al Ayuntamiento de Paterna e

impone a las eléctricas la necesidad de contar con permiso municipal para nuevas talas.

▶ **Petición al Consell**

Además, la comisión ha decidido instar a la Generalitat Valenciana a modificar el borrador de decreto sobre líneas eléctricas en los espacios naturales, para que se imponga a las compañías mantenerlas en condiciones de probada seguridad.

▶ El jardín del Barranc del Sau



➡ Más de un centenar de paternerinos inauguramos el Jardín Acueducto, actuación que ha permitido recuperar para uso público el Barranc del Sau en el barrio de Santa Rita. El nuevo jardín cubre una superficie de 30.000 m², dotada de iluminación, bancos, juegos infantiles, fuentes y vegetación. El acueducto que atraviesa el barranco ha sido recuperado.



Avanza la obra de canalización del Barranc de la Font

El Ayuntamiento de Paterna está realizando también la canalización Barranc de la Font, en la Canyada, con fondos del Plan É. El proyecto incluye en la calle 540 de ese núcleo residencial un canal cubierto de sección rectangular de 5 metros de ancho por 2,5 m de lado para lograr una capacidad de evacuación de 60 m³ por segundo.

Otro nuevo impulso al empleo

El ayuntamiento inicia dos talleres para rehabilitar el casino y la Cámara Agraria que emplearán y formarán a más de 70 vecinos

Son muchas las familias que siguen pasando por el Ayuntamiento de Paterna a diario para buscar empleo, ayuda o asesoramiento. Somos conscientes de que una crisis como ésta tiene solución difícil a corto plazo pero estamos empeñados en emprender todas las iniciativas a nuestro alcance.

Además de convenios y planes, tenemos en marcha dos escuelas talleres para rehabilitar inmuebles de la ciudad y dar empleo y formación a unas 70 personas. La primera, ya iniciada, es para rehabilitar la Cámara Agraria. En la iniciativa se forma a 35 jóvenes en especialidades de albañilería, carpintería, electricidad y fontanería.

La rehabilitación del casino de la Plaza del Pueblo dará empleo y formación a otros 36 jóvenes durante dos años. Pasarán los seis primeros meses recibiendo una beca por el período de formación, mientras que los restantes 18 meses lo harán con un contrato laboral.



◆ La oficina que presta el servicio integral.

Una oficina pionera

Un servicio pionero en la Comunitat, la Oficina de Orientación e Inserción Sociolaboral, asesora a los mayores de 16 años sobre las prestaciones que pueden solicitar y la formación a la que pueden acceder.

Además es el primer servicio que tramita la Renta Garantizada de Ciudadanía. El equipo está formado siete

técnicos en temas sociales, laborales y de inmigración. Está situada frente al ayuntamiento.

De forma paralela, Paterna ha introducido criterios sociales en la contratación de personas por brigadas de apoyo, de forma que puntúa la situación familiar y tiempo en paro, a la hora de hacer los contratos.



◆ La concejala de Sanidad con el equipo que atiende la SAMU.

Paterna ya tiene SAMU

Tras años de reivindicaciones, Paterna ya cuenta con un Servicio de Ayuda Médica Urgente (SAMU). Se puso en marcha el 1 de julio con lo que la Conselleria

de Sanidad cumplió su compromiso con la ciudad. La base está en el edificio de las brigadas municipales del polígono industrial de la Fuente del Jarro.

...breves

✓ Llegan 50 alumnos en prácticas a Paterna

El ayuntamiento cuenta con 50 alumnos becados por el consistorio y la Diputación de Valencia para realizar prácticas formativas. Las becas son de 600 euros mensuales brutos y prestarán apoyo en Informática, Planeamiento, Deportes, Juventud, Cultura o Servicios Sociales.

✓ En marcha la obra del IES de la Canyada

Las obras del instituto de la Canyada ya están en marcha. El tan reivindicado centro tiene un plazo de ejecución de 15 meses, dispondrá de 540 plazas educativas en 12 unidades de Secundaria, 6 de Bachillerato, y su inversión es de 7,53 millones de euros.

✓ Los defensores se reúnen en Paterna

Paterna acogió el I Encuentro de Defensores Locales de la Comunitat Valenciana. Hoy existen 5 en Paterna, Alboraya, Benetússer, Gandía y Mislata. Actualmente se debate en las Corts la ley que aconseja su creación para la defensa de los derechos de los vecinos ante la administración local.

✓ Fervor en la romería de la Virgen del Rocío

Paterna ha vuelto a acoger, como es tradición, la romería de la Virgen del Rocío en la que participaron distintos centros andaluces de la Comunitat Valenciana. La imagen fue receptora de cánticos y piropos en el recorrido. A lo largo de toda la noche las entidades andaluzas mostraron su fervor.

Campaña de empadronamiento en los barrios

Paterna tiene un censo oficial de 65.000 habitantes. Sin embargo tiene una población real un 10% superior. Por ello, el ayuntamiento ha iniciado una campaña sobre ventajas del empadronamiento con visitas puerta a puerta en Bovalar, Mas del Rosari y Lloma Llarga y con la instalación de casetas en la Canyada. Estar empadronado supone ventajas como el acceso a servicios y prestaciones. También si el censo es superior el consistorio recibe más transferencias de otras administraciones que redundan en mejores servicios.



● **Lorenzo Agustí**
Alcalde de Paterna

Hace pocos días asistíamos al funeral de Francisco Borruey Palacios, alcalde de Paterna durante 10 años, entre 1997 y 2007, y actual portavoz del principal grupo municipal de la oposición, el PSPV-PSOE. Un multitudinario entierro despidió sus restos mortales. Esa asistencia masiva para decir adiós a un político que ha dejado impresa su huella en la historia local era también, a mi entender, un enorme gesto de apoyo a su familia y a los socialistas de Paterna.

Entre Paco Borruey y yo -me permito llamarle de forma coloquial por los años que hemos compartido plenos, comisiones, decisiones, días de trabajo, actos, como gobierno y oposición, oposición y gobierno, como compañeros, en definitiva, de corporación- existían las discrepancias propias de militar en partidos diferentes, ser de generaciones distintas y tener formas diferentes de entender la gestión. Algo completamente normal y saludable en democracia.

Pero es justo destacar -creo que incluso los que fueron sus detractores hoy coincidirían conmigo- su pasión por Paterna, su dedicación al cargo de alcalde y su optimismo sobre las posi-

El legado de un alcalde

bilidades que tenía esta ciudad, el potencial de crecimiento y el dinamismo, así como su respaldo a las tradiciones como la Cordà, incluso cuando tuvo que tomar decisiones arriesgadas y no siempre al gusto de todos, para preservar la seguridad de la mayoría.

Y al pensar en todo ello estos días, veo que Paco ha sido el ejemplo de centenares de alcaldes y de concejales, en los gobiernos locales y en las oposiciones, que dedican muchas horas de su tiempo a intentar mejorar su ciudad y la vida de sus vecinos, aunque

ello signifique renunciar a estar más tiempo con su familia o sus amigos, a practicar sus aficiones o a dedicarse de lleno a sus empleos.

Los ayuntamientos somos la administración pública más próxima a los ciudadanos y, en este sentido, los primeros que percibimos los problemas, que hemos de buscar soluciones -muchas veces de urgencia y con escasos recursos- y también que recibimos las críticas más directamente.

► «Gracias, Paco, por tu entrega»

Este tarea, que a menudo reivindicamos los alcaldes y concejales y que también esgrimía Paco Borruey, no siempre tiene el reconocimiento que merece. De hecho, más bien queda solapada por las grandes decisiones o los grandes proyectos de otras administraciones públicas. Por eso he querido, desde el Partido Popular, reconocer el trabajo, el esfuerzo y la dedicación del que ha sido nuestro alcalde 10 años. Gracias, Paco, por tu entrega a esta ciudad. Descanse en paz.

Es justo destacar su pasión por Paterna, su dedicación y su optimismo

► El pleno

▲ **La despedida.** Una sesión plenaria extraordinaria reconoció por unanimidad que el fallecimiento de Paco Borruey es una «pérdida irreparable» para la ciudad por su proyección pública, su entera dedicación a los paterneros y su carácter magnánimo para la resolución de dificultades para Paterna.



► Afíliate

Contacta con nosotros y forma parte del proyecto

¡ Felices fiestas a todos los paterneros y paterneras !

PP de Paterna

Sede Local

C/Mestre Canós, 5
Telf. y fax: 961389193
participacion@pp-paterna.es



Grupo municipal del PP

Ajuntamiento de Paterna

Primera planta
Teléfono: 961379681
pp@ayto-paterna.es



Jaime Mayor Oreja

Candidato del PP en las elecciones europeas

¡Enhorabuena!

◆ Nuestro candidato a las elecciones europeas, el ex ministro **Jaime Mayor Oreja** ganó la convocatoria tras realizar una excelente e intensa campaña. En **Paterna**, obtuvo 11.362 votos frente a los 8.348 del PSOE y los 846 de la candidatura de Esquerra Unida.